

**Mademoiselle M. L. Deschesnes, Petite-Matane, Qué., et Madame G. Lauzon, 7 rue St-Christophe, Montréal, guéries toutes les deux d'Anémie, de Faiblesse de sang, par**

# LES PILULES ROUGES

DE LA COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Les jeunes filles et les femmes anémiques présentent une décoloration marquée de la peau qui prend une teinte analogue à celle de la vieille cire blanche. Les lèvres, les gencives, les paupières pâlisent, les veines situées sous la peau se déshéminent et s'affaiblissent, elles ne sont plus visibles ou bien ne laissent plus qu'une faible trace violette, bleu pâle. Il y a cependant certaines anémiques dont le visage conserve encore des couleurs assez vives, dont la peau s'injecte seulement, rougit à la moindre émotion et devient pourpre après la moindre marche ou le moindre exercice un peu fatigant; cette belle apparence est trompeuse et on retrouve encore, sous ces couleurs passagères, la pâleur caractéristique de l'anémie.

Les jeunes filles anémiques respirent difficilement; la moindre marche, un escalier monté vite, un rien les essouffle; le simple fait de lever les bras pendant un instant les fatigue, et cette faiblesse est d'autant plus frappante qu'un grand nombre de jeunes filles anémiques paraissent grasses et fortes, et même souffrent d'embonpoint. Chez elles, les battements du cœur sont précipités et très irréguliers; le moindre exercice, la moindre émotion déterminent des palpitations qui sont parfois excessivement violentes et peuvent faire tomber la malade en syncope.

Les jeunes filles et les femmes anémiques ont des troubles du côté de l'estomac; elles ont peu d'appétit et digèrent mal; elles souffrent de constipation, aussi de migraine et de lassitude générale, et il n'est pas rare de rencontrer chez elles de la tristesse et un manque absolu d'énergie.

Elles ont des vertiges, des éblouissements, des tintements d'oreilles surtout lorsqu'après s'être baissées elles se relèvent brusquement.

Dans l'anémie, les yeux perdent de leur éclat et sont soulignés par une auréole blanchâtre, la peau se boursouffle, les pieds se gonflent.

Les périodes, chez les anémiques, sont, en général, peu accentuées, irrégulières et accompagnées de douleurs vives. Il y a presque toujours existence de phénomènes d'hystérie.

L'anémie est une affection à marche chronique qui s'aggrave chaque jour davantage, si on la néglige; mais, d'un autre côté, sa guérison est rapide et, pour l'atteindre, aucun moyen n'est égal aux Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Elles relèvent les forces et reconstituent le sang. Elles ont guéri beaucoup de personnes—nous donnons les certificats de deux—et elles peuvent guérir toutes les femmes et les jeunes filles qui souffrent de faiblesse de sang, d'anémie.

Mademoiselle M. L. Deschesnes dit: "Il y avait longtemps que je lisais, dans les journaux, les succès des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine chez les femmes et les jeunes filles, et, me sentant malade depuis plus de deux ans, je résolus de les employer et d'écrire aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. J'ai suivi les conseils que ces médecins m'ont donnés, j'ai pris les Pilules Rouges qu'ils m'ont conseillées et je suis maintenant tout à fait rétablie.

"Je manquais de force, mon sang était pauvre et, à cause de cela probablement, j'endurais périodi-

Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges.



Mlle M. L. DESCHESNES, Petite-Matane, Qué.

quement des douleurs affreuses qui m'enlevaient l'appétit et empêchaient ma digestion. Plus rien de tout cela maintenant, je me sens vigoureuse et, sur tous les points, ma santé est bonne."

Mlle MARIE-LOUISE DESCHENES, Petite-Matane, Co. Gaspé, Qué.

"A l'époque de mon mariage, il y a quatre ans, j'étais d'une constitution très délicate. Le changement de position n'améliora certes pas ma santé; loin de là, je fus sujette à de nouveaux maux et je devins plus faible. Plusieurs de mes amies, instruites elles-mêmes par leur propre expérience, me conseillèrent les Pilules Rouges comme étant un remède sûr dans mon cas. J'achetai quelques boîtes de ces pilules qui me firent un grand bien et je continuai à en prendre tout le temps de ma grossesse. Mes indispositions disparurent, j'acquis un bon appétit et je devins même très forte. Ma maladie a été ensuite heureuse, mon enfant était gros et fort et, depuis sa naissance, a toujours été bien portant."

Madame G. LAUZON, 7 rue Saint-Christophe, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche. Les personnes qui ne peuvent se rendre à nos bureaux sont invitées à écrire à nos Médecins qui leur donneront les renseignements dont elles ont besoin.

Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

les eaux et forêts.

LES RECHERCHES HISTORIQUES

Le gouvernement passe ensuite à deux estimés budgétaires à l'occasion d'un crédit de \$28 000 inséré dans le budget pour les archives.

M. Paquet, de l'Islet, félicite le gouvernement fédéral d'avoir nommé MM. les abbés Gosseliu et O'Leary, et M. J. Edmond Roy, de Lévis, chargés une commission de trois membres, de la recherche de documents relatifs à l'histoire du Canada.

M. Fisher, a aussi parlé de ce sujet, en français, lui aussi, et a dit que le gouvernement a eu à ce sujet l'appui de l'opposition même.

M. Monk parle en français et se dit heureux de répondre à M. Paquet sur cette question. Il parle de la fierté des Canadiens-Français quant à leur histoire et rend hommage à M. Doughty qu'il estime un archiviste des plus compétents. Il se demande comment on emploiera cette somme. Il y a en France un M. Giggor, employé par le Canada pour la recherche de documents historiques; il croit que si l'on voulait s'en donner la peine il y aurait moyen de retirer à bon marché des archives publiques et privées de France toute une fortune historique relative à notre pays.

Quelle partie des \$28,000 sera dépensée, en Angleterre et en France, dans ces recherches de documents? C'est ce que se demande M. Monk.

M. Fisher, mentionne les recherches déjà faites en France au sujet de notre histoire, et ajoute que celui qui s'en charge fait d'abord un choix des documents à copier, puis délègue ensuite des copistes qui les copient.

Il y aura \$7,000 pour les recherches et les copies à faire faire sous la direction de M. Biggar. Il y a ensuite le salaire de celui-ci ainsi que ceux des fonctionnaires qui s'occupent de cela. Il y a \$3,500 pour revues et journaux, \$5,000 pour impression, \$4,000 pour des documents copiés au Canada.

M. Monk dit que l'opposition se contentera de renseignements clairs et précis à ce sujet, qu'elle est en faveur de cette mesure qui sera un moyen de découvrir d'autres pièces historiques canadiennes. Il rend hommage aux efforts que M. Fisher a faits pour améliorer cette partie de nos recherches, et les déclare dignes d'éloges et d'encouragements, toute question de partis mise à part.

Pendant tout ce temps, on a parlé français, M. Fisher, M. Monk et M. Paquet étant les orateurs.

MM. Borden et Reid interviennent ensuite dans la discussion qui se poursuit alors en anglais; on vote ce crédit de \$28,000 à l'unanimité.

La discussion sur les subsides se poursuit jusqu'à six heures p. m.

M. Monk fait remarquer le retard apporté chaque année à la publication de l'annuaire du Canada qu'il voudrait plus complet, illustré et livré aux députés dès le commencement de chaque année.

On vote ensuite des crédits pour le ministère de l'Agriculture, pour le département du Secrétaire d'Etat et le ministère des Postes.

M. Monk demande qu'on augmente le salaire des facteurs dans les villes, surtout à Montréal.

A onze heures du soir, on a voté.

La Chambre s'ajourne à mardi après midi.

**MANY DON'T KNOW HEART AFFECTED.**

More People Than are Aware of It Have Heart Disease.

"If examinations were made of everyone, people would be surprised at the number of persons walking about suffering from heart disease."

This startling statement was made by a doctor at a recent inquest. "I should not like to say that heart disease is as common as this would imply," said the expert, "but I am sure that the number of persons going about with weak hearts must be very large."

"Hundreds of people go about their daily work on the verge of death, and yet do not know it. It is only when the shock comes that kills them that the unsuspected weakness of the heart is made apparent."

"But undoubtedly heart weakness, not disease, is more prevalent nowadays. I should think that the stress of living, the wear and rush of modern business life, have a lot to do with heart trouble."

There is no doubt but that this is correct, and we would strongly advise any one suffering in any way from heart trouble to try a course of MILBURN'S HEART AND NERVE PILLS.

Price 50 cts. per box or 3 boxes for \$1.25, at all dealers or will be mailed direct on receipt of price by The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

Lavez les plats, les casseroles ou les pots avec le Savon Séd de Lever (une poudre) et la graisse disparaît comme par enchantement.

**GUERISSEZ**

Les Toux, Bronchites, combattez la Tuberculose, sauvez-vous de la PESTE-BLANCHE par le Polychreste F. Picard

Employé partout avec succès contre

La Laryngite, le Catarrhe, la Phisie Pulmonaire, la Fievre Typhoide.

L'Esayer, c'est éviter la mort.

Préparé par

les Laboratoires S. LACHANCE

Pharmaciens à Montréal, Qué.

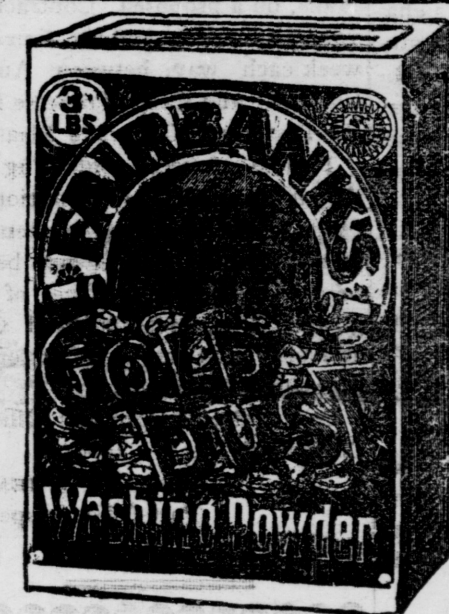
Prix du Flacon, \$1.

En vente pour les Provinces Maritimes et Terre-Neuve chez F. PICARD, exclusivement.

36 rue King MONCTON, N. B.

Conditions spéciales pour MM. les Docteurs et les Pharmaciens.

**GOLD DUST**



LA MEILLEUR Poudre A Laver

Nettoie toute chose sans exception

Si votre épiciers ne vend pas la poudre à laver GOLD DUST, envoyez son nom et son adresse ainsi que la vôtre à THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, et ils vous enverront un échantillon d'un 1/2 de livre. THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, Chicago, New-York, Nouvelle-Orléans, St-Louis, San-Francisco, Londres, Ang.

Effective Recipe

HOME MADE KIDNEY, BLADDER AND RHEUMATISM MEDICINE FOR READERS

Here is a simple home-made mixture as given by an eminent authority on Kidney diseases, who makes the statement that it will relieve almost any case of Kidney trouble if taken before the stage of Bright's disease. He states that such symptoms as lame back, pain in the face, frequent desire to urinate, especially at night; painful and discolored urination, are readily overcome. Here is the recipe. Try it:

Fluid Extract Dandelion, one-half ounce; Compound Kargon one ounce; Compound Syrup Sarsaparilla, three ounces. Take a teaspoonful after each meal and at bedtime.

These ingredients are all harmless and easily mixed at home by shaking well in a bottle. This mixture has a peculiar healing and soothing effect upon the entire Kidney and Urinary structure, and often overcomes the worst forms of Rheumatism in just a little while.

This mixture is said to remove all blood disorders and cure Rheumatism by forcing the Kidneys to filter and strain from the blood and system all uric acid and foul, decomposed waste matter, which cause these afflictions. Try it if you aren't well. Save the prescription.

J. A. JOHNSTON, M. D., C. M.

Médecin—Chirurgien TIGNISH, ILE DU P. E.

Renew your Youth.

Never before has the struggle for social and commercial success been so keen as in our own day, and to the victor and the victor and the vanquished alike comes a time when nerves and body cry rest. Nature and science have combined to produce an environment where tired men and woman may renew their youth. Or the main line of the Grand Trunk Railway System, at St. Catharines, Ontario, is situated "The Welland", where the ills of life are alleviated by bathing in the Saline Springs of the "St. Catharines Well," under proper medical supervision and attendance. Apply to 130 St. James street, Montreal, for booklet and further information.

Dr. A. L. Purdy, Dentist

ALBERTON

Will be at Tignish, until further notice, the 24rd. and 25th. of the month and every last Tuesday and Wednesday of each month.

BERNARD HOTEL Tignish, P. E. I.

This well known hotel has been refitted and renovated this spring, making it one of the best hostelry in Prince County. Only a few minutes' walk from the Railway Depot. Rates Moderate. Good Stabling in connection. THEO. BERNARD, PROP

particle of impurity and Gas that is in your stomach and intestines is going to be carried away without the use of laxatives or any other assistance.



Short notices, want ads., lost, found, work wanted, etc., inserted in english in this col., at the rate of TEN CENTS per ad., of not more than 25 words, payable in advance.

CONSTIPATION

IRREGULARITY OF THE BOWELS

Any irregularity of the bowels is always dangerous, and should be at once attended to and corrected.

MILBURN'S LAXA-LIVER PILLS

work on the bowels gently and naturally without weakening the body, but, on the contrary, toning it, and they will if persevered in relieve and cure the worst cases of constipation.

Mrs. James King, Cornwall, Ont., writes: "I was troubled with sick headaches, constipation and catarrh of the stomach. I could get nothing to do me any good until I got a vial of Milburn's Laxa-Liver Pills. They did me more good than anything else I ever tried. I have no headaches or constipation, and the catarrh of the stomach is entirely gone. I feel like a new woman, thanks to Milburn's Laxa-Liver Pills. I used in all about half a dozen vials."

Price 25 cents a vial, \$ for \$1.00, at all dealers or mailed direct by The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

LE COMMERCE ETRANGER DU CANADA

Le commerce étranger du Canada, durant le mois de décembre dernier s'est élevé à \$58,679,438 soit une augmentation de \$101,803 sur le même mois, l'année précédente.

Les importations ont diminué, durant ce mois, de \$1,417,389 tandis que les exportations ont augmenté de \$4,007,333.

PEOPLE SAID SHE HAD CONSUMPTION



Was in Bed for Three Months.

Read how Mrs. T. G. Buck, Bracebridge, Ont., was cured (and also her little boy) by the use of

DR. WOOD'S NORWAY PINE SYRUP

She writes: "I thought I would write and let you know the benefit I have received through the use of your Dr. Wood's Norway Pine Syrup. A few years ago I was so badly troubled with my lungs people said I had Consumption and that I would not live through the fall. I had two doctors attending me and they were very much alarmed about me. I was in bed three months and when I got up I could not walk, so had to go on my hands and knees for three weeks, and my limbs seemed of no use to me. I gave up all hopes of ever getting better when I happened to see in B.B.B. Almanac that Dr. Wood's Norway Pine Syrup was good for weak lungs. I thought I would try a bottle and by the time I had used it I was a lot better, so got more and it made a complete cure. My little boy was also troubled with weak lungs and it cured him. I keep it in the house all the time and will not be without it for anything."

Price 25 cents at all dealers. Beware of imitations of Dr. Wood's Norway Pine Syrup. Ask for it and insist on getting the original. Put up in a yellow wrapper and three pine trees the trade mark.

HOTEL POIRIER

F. T. POIRIER, Propriétaire,

Deux minutes de marche du chemin de fer.

Ecurie et chevaux de louages.

Prix raisonnables.

WELLINGTON, P. E. I.

Parlement Federale

La Chambre des Communes vote un credit de \$28,000 pour faciliter les recherches a faire dans les archives, relativement a l'histoire de notre pays

UN DEBAT EN FRANÇAIS

Ottawa, 8 février 1909  
Séance ouverte à trois heures p. m. Après les affaires de routine, il y a présentation des bills, entr'autres un de M. Lewis, concernant la ligne de charge des bâtiments naviguant dans les eaux du Canada. Il a rapport à la sûreté des marins à bord de ces navires. Le rapport de la commission relative aux embranchements de l'Intercolonial sera prêt bientôt. Sir Wilfrid Laurier, sur une question de privilège, proteste contre un article du "News", de Toronto, qui dit que si le télégramme de M. Borden au "Colonist" était une manoeuvre électorale condamnable, Sir Wilfrid est néanmoins blâmable d'avoir, le 22 janvier dernier, omis de dire à la Chambre que ce télégramme était un faux, et non celui que M. Borden avait envoyé au "Colonist". Sir Wilfrid proteste de sa bonne foi, affirme que, le 22 janvier, il ignorait que le télégramme du "Colonist" était un faux, et qu'il ne

l'a appris qu'après son discours, par M. Templeman qui lui a dit avoir écrit à ce sujet à M. Borden et n'en avoir pas reçu de réponse. Sir Wilfrid réaffirme son entière bonne foi en cette affaire. M. Borden proteste contre un article du "Montreal Herald", qui répète, malgré une double dénégation de M. Borden, qu'il a connu le fait de l'altération de son télégramme, publié en octobre dernier par le "Victoria Colonist", quelques jours après et qu'il n'a pas protesté contre ce faux. M. Borden réplique pour la troisième fois qu'il n'a connu cette altération que le 26 décembre dernier, à son retour de l'étranger.

REPONSES AUX QUESTIONS

Le gouvernement répond ensuite aux nombreuses questions de la députations sur certains points.

Il a eu 220 sentences de mort prononcées au Canada depuis 1884, et 88 seulement ont été commués.

Les 132 autres ont été exécutées.

Le gouvernement fédéral paie \$8,000 par année à la Cie du Lac St. Jean pour le rapatriement.

Il a payé plus de \$140,000 en primes pour l'immigration, en 1907-1908.

Il a nommé quelques nouveaux agents d'immigration en France, a fait imprimer une brochure sur la région du Lac St. Jean en français et en anglais et l'a fait distribuer aux Etats-Unis et au Canada.

En 1907-1908, il est arrivé des Etats-Unis au Canada 58,000 immigrants, des Iles Britanniques, 120,000, de France 2,071, de Belgique, 1,214. On a dépensé pour cela aux Etats-Unis \$250,000 en Angleterre, \$270,000, en France \$20,000, en Belgique \$7,000.

A propos de la motion de M. Holden, que "cette Chambre est d'avis qu'il est expédient de nommer un comité spécial permanent sur les ressources nationales, le quel aura le pouvoir de s'enquérir, d'étudier, et faire sur toutes les questions se rapportant à la conservation et au développement des ressources naturelles du Canada, y compris les pêcheries, les forêts, les mines, les minéraux, les voies fluviales, les forces motrices par l'eau, —et auquel pourront être référés, de temps à autre, tout rapport, document, ou question se rapportant au sujet qu'il est chargé d'étudier."

Sir Wilfrid donne avis que, lors que le débat se continuera le gouvernement créera trois comités distincts, dont l'un pour la marine et les pêcheries, l'autre pour les mines et les minéraux, le troisième pour